

KUPPERSBERG

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

RFCN 191 IG, SG

ХОЛОДИЛЬНИК



СОДЕРЖАНИЕ

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	9
ОБЗОР ПРИБОРА И ЕГО ФУНКЦИЙ.....	11
ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	14
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	16
ТЕМПЕРАТУРА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ.....	17



Перед началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации и бережно храните его для дальнейшего обращения.

Внимательно ознакомьтесь с требованиями по технике безопасности.

Холодильник

**ИНФОРМАЦИЯ
ПО ТЕХНИКЕ
БЕЗОПАСНОСТИ****ВНИМАНИЕ!
НАЗНАЧЕНИЕ И УСЛОВИЯ
ЭКСПЛУАТАЦИИ**


Данный прибор предназначен для использования исключительно в бытовых целях.


Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами без достаточного опыта и знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы о безопасной эксплуатации ответственным лицом. Дети не должны играть с прибором.

**ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ
И ПОДКЛЮЧЕНИЕ**

⇒ При повреждении сетевого шнура во избежание опасности его замена должна выполняться производителем, авторизованным сервисным центром или квалифицированным специалистом.

⇒ Запрещается использовать удлинители или незаземленные разветвители.

⇒  **ВНИМАНИЕ:** Перед проведением технического обслуживания отключите прибор от электросети (извлеките вилку из розетки).

⇒  **ВНИМАНИЕ:** При установке убедитесь, что сетевой шнур не защемлен, не пережат и не поврежден.



⇒ **ВНИМАНИЕ:** Не размещайте сетевые тройники и удлинители в зоне задней панели прибора.

⇒ Перед установкой дополнительных принадлежностей прибор должен быть отключен от сети.

**ВЕНТИЛЯЦИЯ
И ОХЛАЖДАЮЩАЯ СИСТЕМА**

⇒ **ВНИМАНИЕ:** Обеспечьте отсутствие препятствий для вентиляционных отверстий в корпусе прибора или во встраиваемой мебели.



⇒ **ВНИМАНИЕ:** Не используйте механические или иные средства для ускорения размораживания, кроме рекомендованных производителем.



⇒ **ВНИМАНИЕ:** Избегайте повреждения контура хладагента.



⇒ **ВНИМАНИЕ:** Не используйте электрические приборы внутри камер хранения, если они не разрешены производителем.

⇒ Хладагент и изоляционный газ (циклопентан) являются легковоспламеняющимися. При утилизации прибор должен храниться вдали от источников огня и перерабатываться только лицензированными организациями. Запрещается сжигать прибор.

БЕЗОПАСНОСТЬ ДЕТЕЙ

⇒ **ОПАСНОСТЬ:** Риск удушья. Перед утилизацией прибора снимите дверцы и оставьте полки на месте, чтобы предотвратить случайное запираение детей.

ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ ПРОДУКТОВ (ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ПОРЧИ)

⇒ Длительное открытие дверцы может привести к значительному повышению температуры внутри камеры.

⇒ Регулярно очищайте поверхности, контактирующие с продуктами, а также дренажную систему.

⇒ Очищайте резервуар для воды после 48 часов простоя; промывайте систему подачи воды, если она не использовалась 5 дней (примечание 1).

⇒ Сырое мясо и рыбу храните в закрытых контейнерах, исключая их контакт с другими продуктами.

⇒ Отделения с двумя звездами (**) предназначены для хранения предварительно замороженных продуктов, мороженого и приготовления льда (примечание 2).

⇒ Отделения с одной, двумя или тремя звездами (*, **, ***) не предназначены для замораживания свежих продуктов (примечание 3).

⇒ При длительном простое (без загрузки) отключите прибор, разморозьте, вымойте, высушите камеры и оставьте дверцу открытой для предотвращения образования плесени.

Примечания 1, 2, 3: Пожалуйста, убедитесь в соответствии указанных пунктов вашей модели.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ОСВЕЩЕНИЯ

Замена светодиодных ламп должна выполняться только квалифицированным специалистом или авторизованным сервисным агентом производителя.

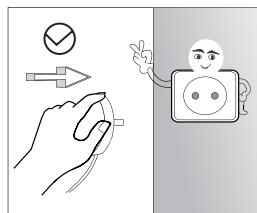


ВНИМАНИЕ: Опасность возгорания/легковоспламеняющиеся материалы

ИНФОРМАЦИЯ ПО ЭЛЕКТРОПОДКЛЮЧЕНИЮ ПРИБОРА

Не тяните за сетевой шнур. При отключении от сети всегда беритесь непосредственно за вилку.

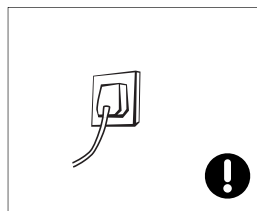
Запрещается подключать прибор к сети при поврежденной вилке или неисправном шнуре питания.



Для подключения используйте отдельную розетку. Не допускайте одновременного подключения нескольких электроприборов через одну розетку.

Вилка должна плотно входить в розетку. Неплотное соединение может привести к перегреву и возгоранию.

Убедитесь в наличии в электрической сети контура заземления и в том, что розетка оснащена заземляющим контактом.



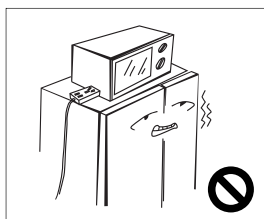
Холодильник

В случае утечки легковоспламеняющихся материалов (например, газа):

- Перекройте клапан подачи газа.
- Откройте окна и двери для проветривания помещения.
- Не извлекайте вилки электроприборов из розеток.
- Не курите, не зажигайте свечи и спички во избежание возгорания.

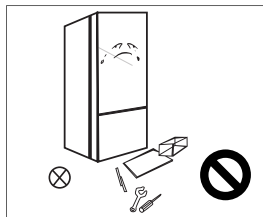


Не устанавливайте и не используйте какие-либо электрические приборы на верхней панели холодильника, если это прямо не разрешено производителем в инструкции.

**ИНФОРМАЦИЯ
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Категорически запрещается самостоятельно разбирать или изменять конструкцию прибора, а также повреждать контур хладагента. Любое техническое обслуживание должно выполняться только квалифицированным персоналом.

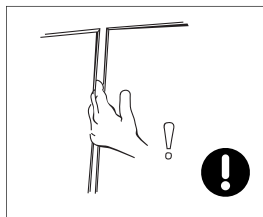
При повреждении сетевого шнура во избежание опасности его замена должна производиться производителем, авторизованным сервисным центром или квалифицированным специалистом.



Между дверцей и корпусом прибора имеются технологические зазоры. Во избежание травм не просовывайте руки в эти места.

Открывайте и закрывайте дверцу плавно – резкое захлопывание может привести к падению или смещению продуктов внутри камеры.

Не извлекайте продукты или контейнеры (особенно металлические) из морозильной камеры мокрыми руками – это может вызвать обморожение.



Не допускайте, чтобы дети забирались внутрь холодильника или залезали на него. Это может привести к удушью (при случайном закрытии дверцы) или травмам при падении.

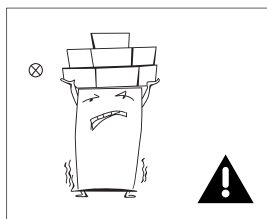
Холодильник



Не ставьте тяжелые предметы на верхнюю панель холодильника – при открывании или закрытии дверцы они могут упасть и стать причиной травмы или повреждения.

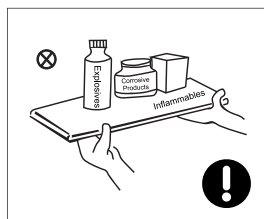
В случае аварийного отключения электричества или после проведения очистки обязательно извлекайте вилку из розетки.

Перед повторным включением выдерживайте паузу не менее 5 минут. Это необходимо для предотвращения повреждения компрессора, вызванного частыми пусками.

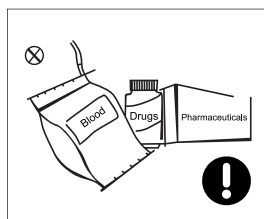


ИНФОРМАЦИЯ ПО РАЗМЕЩЕНИЮ ПРОДУКТОВ

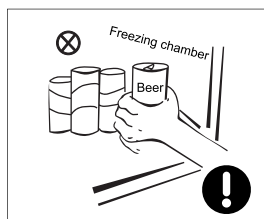
Не помещайте в прибор легковоспламеняющиеся, взрывоопасные, летучие или агрессивные коррозионные вещества. Это может привести к повреждению прибора, возгоранию или другим несчастным случаям. Во избежание пожара не размещайте горючие материалы вблизи прибора.



Прибор предназначен исключительно для бытового использования и соответствует стандартам, предъявляемым к оборудованию для хранения пищевых продуктов. Не допускается использование холодильника для хранения медикаментов, биологических материалов, лабораторных образцов и иных веществ, не относящихся к продуктам питания.



Не помещайте в прибор напитки или жидкости в закрытых бутылках и герметичных контейнерах (например, пиво, газированные напитки). При замерзании жидкость расширяется, что может привести к разрушению тары.



Холодильник

**ИНФОРМАЦИЯ
ПО ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЮ**

☞ При длительной эксплуатации за пределами диапазона климатического класса, для которого предназначен прибор, возможно нарушение стабильности работы (например, самопроизвольное размораживание продуктов при повышении температуры окружающей среды).

☞ Не храните в приборе газированные напитки. Некоторые продукты, например, фруктовый лед, не следует употреблять непосредственно после извлечения из морозильной камеры.

☞ Соблюдайте сроки хранения, указанные производителями продуктов, особенно для быстрозамороженных изделий.

☞ При размораживании прибора примите меры для предотвращения чрезмерного повышения температуры замороженных продуктов. Рекомендуется завернуть их в несколько слоев фольги или пергаментной бумаги.

☞ В процессе размораживания, технического обслуживания или очистки допустимый срок хранения продуктов может сократиться.

☞ Частое или длительное открывание дверцы приводит к значительному повышению температуры внутри камеры.

☞ Регулярно очищайте поверхности, контактирующие с продуктами, а также дренажную систему.

☞ Очищайте резервуар для воды, если он не использовался более 48 часов. Промывайте систему подачи воды после 5 дней простоя.

☞ Сырое мясо и рыбу храните в закрытых контейнерах, исключая их контакт с другими продуктами.

☞ При длительном простое прибора (без загрузки) отключите его от сети, разморозьте, вымойте, высушите камеры и оставьте дверцу открытой для предотвращения образования плесени.

ИНФОРМАЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Хладагент и изоляционный материал (циклопентан), содержащиеся в приборе, являются легковоспламеняющимися. При утилизации изделие должно храниться вдали от источников открытого огня и передаваться только лицензированным организациям, специализирующимся на переработке такого оборудования. Запрещается сжигать прибор во избежание нанесения вреда окружающей среде.

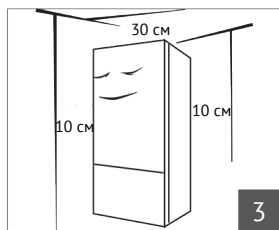
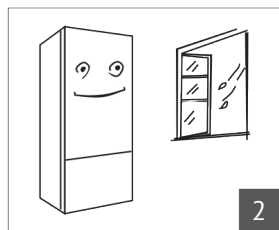
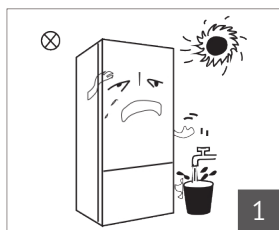
Перед утилизацией неиспользуемого прибора необходимо демонтировать дверцу, снять уплотнитель и извлечь полки. Это предотвратит риск случайного запыления детей внутри.

УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА:

Данный символ указывает, что на территории Европейского Союза изделие не подлежит утилизации вместе с бытовыми отходами. Для предотвращения

потенциального вреда окружающей среде и здоровью людей вследствие неправильной утилизации необходимо сдавать прибор на переработку. Это способствует экологически безопасному повторному использованию материалов. Для утилизации воспользуйтесь действующей системой сбора отходов либо обратитесь по месту приобретения изделия. Специалисты компании обеспечат проведение утилизации экологичным и безопасным способом.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА ВЫБОР МЕСТА УСТАНОВКИ



1. Перед началом эксплуатации удалите все упаковочные материалы, включая пенопластовые прокладки и фиксирующие ленты внутри холодильника, а также снимите защитную пленку с дверцы и корпуса прибора.

2. Размещайте прибор вдали от источников тепла и избегайте попадания на него прямых солнечных лучей. Не устанавливайте холодильник в помещениях с повышенной влажностью – это может привести к коррозии металлических частей и снижению теплоизоляционных свойств. Запрещается распылять воду на корпус прибора, а также устанавливать его в местах, где возможно попадание брызг, так как это может ухудшить электрическую изоляцию.

3. Холодильник должен устанавливаться в хорошо вентилируемом помещении. Поверхность пола в месте установки должна быть ровной и прочной. Для выравнивания прибора используйте регулируемые опорные ножки, вращая их влево или вправо для подъема или опускания корпуса.

4. Обеспечьте достаточное свободное пространство для комфортного открывания дверей и выдвижных ящиков. Рекомендуется оставлять не менее 30 см свободного пространства над холодильником. Прибор следует располагать на расстоянии не менее 10 см от стены для обеспечения надлежащего отвода тепла.

Холодильник

ЗАМЕНА ЛАМПЫ ОСВЕЩЕНИЯ

Замену светодиодных ламп должен выполнять квалифицированный специалист, сервисный центр или уполномоченный специалист от производителя.

НАЧАЛО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед первым включением выдержите холодильник в вертикальном положении не менее двух часов, прежде чем подключать его к электросети.

Перед загрузкой свежих или замороженных продуктов дайте прибору поработать в пустом состоянии: 2–3 часа в обычных условиях или не менее 4 часов в летний период при высокой температуре окружающей среды.

Изображения, представленные в инструкции, носят справочный характер. Ориентируйтесь на фактически приобретенную модель.

СОВЕТЫ ПО ЭКОНОМИИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

Размещайте холодильник в наиболее прохладной зоне помещения, вдали от источников тепла, отопительных приборов и труб, а также избегайте попадания на прибор прямых солнечных лучей.

Перед помещением в холодильник дайте горячим продуктам остыть до комнатной температуры. Одновременная загрузка большого объема теплых продуктов создает повышенную нагрузку на компрессор. Продукты, процесс замораживания которых занимает слишком много времени, могут испортиться. Упаковывайте продукты надлежащим образом и тщательно протирайте контейнеры перед размещением в камере – это предотвращает образование инея.

Не застилайте полки и ящики алюминиевой фольгой, вощеной бумагой или бумажными полотенцами. Это препятствует свободной циркуляции холодного воздуха и снижает эффективность охлаждения.

Маркируйте упакованные продукты, чтобы сократить время поиска и, соответственно, частоту открывания дверцы. Старайтесь открывать дверцу как можно реже и на минимально необходимое время.

ОБЗОР ПРИБОРА И ЕГО ФУНКЦИЙ

ОБЗОР ПРИБОРА



1. Лампа освещения
2. Дверная полка
3. Стеклопанель
4. Ящик для фруктов и овощей
5. Ящик морозильного отделения

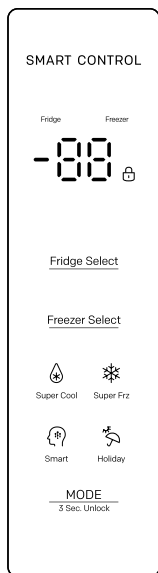
ПРИМЕЧАНИЯ:

1. Внешний вид и технические характеристики прибора могут быть изменены без предварительного уведомления в рамках политики повышения качества продукции.

2. Изменения внешнего вида и технических характеристик также возможны по результатам испытаний на энергоэффективность, безопасность и иных тестов.

Холодильник

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Изображение панели управления может отличаться от фактической комплектации вашего прибора.

Рисунок носит справочный характер. Ориентируйтесь на реальную конфигурацию приобретенного изделия.

Описание панели управления

Для разблокировки панели управления нажмите и удерживайте кнопку «3 Sec. Unlock» в течение 3 секунд. После этого все кнопки станут активными.

Нажмите кнопку выбора отделения «Fridge Select/Freezer Select». Выбор сопровождается миганием индикатора соответствующей камеры (холодильной или морозильной). Если в течение 5 секунд не произвести никаких действий,

автоматически применяются настройки по умолчанию.

После нажатия кнопки «Fridge Select/Freezer Select» циклически регулируется температура в выбранном отделении.

Кнопка «MODE» предназначена для переключения между различными режимами работы.

Регулировка температуры холодильного отделения

Для настройки температуры холодильной камеры нажмите кнопку выбора отделения «Fridge Select». После выбора замигает соответствующий индикатор.

Каждое последующее нажатие кнопки «Fridge Select» циклически изменит значение температуры в диапазоне от 2°C до 8°C (2 → 3 → ... → 8). Если в течение 5 секунд не производится никаких действий или повторно нажать кнопку выбора отделения, индикация погаснет, а выбранное значение будет автоматически сохранено.

Режим «OF» означает отключение охлаждения в холодильной камере. Для активации этого режима нажмите и удерживайте кнопку «Fridge Select» в течение 5 секунд. Повторное нажатие и удержание кнопки «Fridge Select» в течение 5 секунд отключает режим «OF» и возвращает прибор к предыдущим настройкам.

Регулировка температуры морозильного отделения

Для настройки температуры морозильной камеры нажмите кнопку вы-

бора отделения «Freezer Select». После выбора замигает соответствующий индикатор.

Каждое последующее нажатие кнопки «Freezer Select» циклически изменяет значение температуры в диапазоне от -25°C до -15°C ($-25 \rightarrow -24 \rightarrow \dots \rightarrow -16 \rightarrow -15$). Если в течение 5 секунд не производится никаких действий или не выполняется переход к настройкам другого отделения, выбранное значение автоматически сохраняется.

Настройка режимов (кнопка MODE)

Нажмите кнопку «MODE», чтобы войти в меню выбора режима. Индикатор текущего режима начнет мигать. Каждое последующее нажатие кнопки «MODE» последовательно переключает режимы: «Smart» \rightarrow «Быстрое охлаждение» \rightarrow «Быстрое замораживание» \rightarrow «Отпуск». Если в течение 5 секунд не производится никаких действий, выбранный режим автоматически активируется, и настройки будут сохранены.

Во время регулировки температуры холодильного или морозильного отделения выбор режимов недоступен – соответствующий индикатор гаснет.

Режим «Smart»

В данном режиме прибор автоматически поддерживает оптимальную температуру в зависимости от температуры окружающей среды и внутренних условий камер. Ручная регулировка не требуется.

Режим «Быстрое охлаждение»

Данный режим обеспечивает ускоренное снижение температуры в холодильной камере до заданного уровня, что способствует быстрому охлаждению свежих продуктов и сохранению их свежести. Режим рекомендуется использовать при одновременной загрузке большого количества продуктов.

Режим «Отпуск»

Данный режим предназначен при длительном отсутствии пользователя (например, во время отпуска). При его активации холодильное и морозильное отделения автоматически переходят в энергосберегающий режим поддержания температуры, обеспечивающий базовое охлаждение без загрузки продуктов.

Режим «Быстрое замораживание»

Данный режим обеспечивает интенсивное и быстрое замораживание продуктов за минимальное время. Продолжительность работы режима может составлять 6 или 48 часов. При стандартной активации режим быстрого замораживания работает в течение 6 часов по умолчанию.

Для установки режима продолжительностью 48 часов выполните следующие действия:

- Активируйте функцию быстрого замораживания.
- Разблокируйте панель управления (при необходимости).
- Нажмите и удерживайте кнопку «MODE» до звукового сигнала. На дисплее

Холодильник

отобразится текущее время работы режима (в часах); остальные индикаторы будут неактивны.

➔ Нажимайте кнопку «MODE» для выбора желаемой продолжительности (от 6 до 48 часов). Выбранное значение подтверждается автоматически через 5 секунд бездействия.

Режим быстрого замораживания активируется сразу после завершения настройки и автоматически отключается по истечении установленного времени, возвращая прибор к предыдущим параметрам работы.



ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ЧИСТКА

Для обеспечения эффективной теплоотдачи и снижения энергопотребления регулярно удаляйте пыль с задней стенки прибора и пространства вокруг него.

Периодически проверяйте состояние уплотнителя дверцы: он должен быть чистым и не растянутым. Для очистки уплотнителя используйте мягкую ткань, смоченную в мыльном растворе или мягком чистящем средстве.

Внутренние поверхности прибора следует очищать регулярно для предотвращения появления неприятных запахов. Перед началом чистки отключите прибор от электросети, извлеките все продукты, а также съемные элементы: ящики, полки и контейнеры.

Для очистки внутренних поверхностей применяйте мягкую ткань или губ-

ку. Рекомендуется использовать раствор из двух столовых ложек пищевой соды и четверти литра теплой воды. После очистки промойте поверхности чистой водой и насухо протрите. Оставьте дверцу открытой до полного высыхания перед подключением к сети.

Для очистки труднодоступных мест (щелей, углов) используйте мягкие ткани, щетки или вспомогательные средства (например, ватные палочки), чтобы предотвратить скопление грязи и бактерий.

Запрещается использовать для очистки мыло, агрессивные моющие средства, аэрозольные очистители — они могут вызвать стойкий неприятный запах и сделать продукты непригодными к употреблению.




Ящики очищайте мягкой тканью, смоченной в мыльном растворе, затем ополосните и просушите естественным образом или вытрите насухо.

Внешние поверхности корпуса протирайте мягкой тканью, смоченной в мыльном растворе, после чего вытирайте насухо мягкой тканью.

Не применяйте жесткие щетки, металлические губки, абразивные сред-

ства (включая зубную пасту), органические растворители (спирт, ацетон, изоамилацетат и др.), кипяток, кислотные или щелочные составы. Это может повредить поверхность и внутреннюю облицовку прибора. Органические растворители и кипяток способны вызвать деформацию или разрушение пластиковых деталей.

Во избежание короткого замыкания или нарушения изоляции не допускайте попадания струи воды или других жидкостей внутрь прибора при чистке.

 Перед чисткой и размораживанием всегда отключайте прибор от сети.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ

Холодильник оснащен системой воздушного охлаждения (No Frost) и функцией автоматического размораживания. В случае образования инея, вызванного перепадами температур или изменением климатических условий, допускается ручное удаление. Для этого отключите прибор от электросети и протрите поверхности сухой мягкой тканью.

КОГДА ПРИБОР НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ

Аварийное отключение питания: При временных перебоях в электропитании продукты могут сохраняться в приборе в течение нескольких часов даже в летний период. В это время старайтесь открывать дверцу как можно реже и не загружайте свежие продукты.

Длительное бездействие: Если прибор не планируется использовать продолжительное время, отключите его от сети, проведите тщательную очистку и оставьте дверцу открытой для предотвращения появления неприятного запаха.

Транспортировка: Перед транспортировкой извлеките все предметы из камер, зафиксируйте стеклянные полки, ящики холодильной и морозильной камер с помощью липкой ленты. Плотнo затяните регулируемые опорные ножки. Закройте дверцы и зафиксируйте их скотчем. Транспортировка допускается только в вертикальном положении; угол наклона не должен превышать 45°. Избегайте тряски, переворачивания и ударов. При перемещении не удерживайте прибор за дверцы или петли.

Общие рекомендации: После подключения к электросети прибор должен работать непрерывно. Частое отключение от сети может привести к сокращению срока службы.

Холодильник

 УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Некоторые из описанных ниже неисправностей вы можете попытаться устранить самостоятельно. Если предложенные рекомендации не помогли, обратитесь в сервисный центр.

Прибор не работает	<p>Проверьте, включен ли шнур питания в розетку. Проверьте предохранитель или цепь вашего источника питания, при необходимости замените предохранитель. Слишком низкая температура окружающей среды. Отрегулируйте температуру. Морозильное отделение отключается во время автоматического цикла размораживания или в течение некоторого времени после включения, чтобы защитить компрессор</p>
Неприятные запахи	<p>Необходима очистка внутренней поверхности прибора. Некоторые продукты (в том числе в контейнерах) могут образовывать неприятные запахи</p>
Шум	<p>Описанные ниже звуки являются нормальными и не свидетельствуют о неисправности прибора:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ шум работающего компрессора; ➤ звук циркуляции воздуха от вентиляторов в холодильной и морозильной камерах; ➤ «бульканье», напоминающее кипение воды; ➤ «щелчки» при срабатывании системы автоматического размораживания; ➤ «щелчки» в момент включения компрессора <p>Другие звуки могут указывать на неполадки или необходимость вмешательства:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ прибор установлен неровно; ➤ задняя стенка прибора расположена вплотную к стене; ➤ бутылки или другие предметы упали с полок
Постоянная работа компрессора	<p>Шум при работе компрессора не всегда указывает на неисправность. Однако обратите внимание на следующие возможные причины:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ установлена слишком низкая температура; ➤ одновременно загружено большое количество теплых или горячих продуктов; ➤ высокая температура окружающей среды; ➤ слишком частое или длительное открывание дверцы; ➤ прибор включен впервые или после длительного перерыва в эксплуатации
Образовался иней	<p>Убедитесь, что продукты не блокируют вентиляционные отверстия. При необходимости переложите их так, чтобы обеспечить свободную циркуляцию воздуха. Проверьте, плотно ли закрыта дверца. Для удаления инея обратитесь к разделу «Чистка и обслуживание»</p>
Температура внутри прибора слишком высокая	<p>Возможные причины: дверца открывалась слишком часто или слишком надолго; дверца закрыта неплотно; недостаточно свободного пространства для циркуляции воздуха с боков, сзади или сверху прибора</p>

Температура внутри прибора слишком низкая	Отрегулируйте температуру, следуя инструкциям, приведенным в данном руководстве по эксплуатации
Дверь не закрывается	Убедитесь, что прибор имеет небольшой наклон назад (примерно 10–15 мм) для самозакрывания дверцы под собственным весом. Проверьте, нет ли препятствий для плотного закрытия дверцы
Вода стекает на пол	Поддон для сбора воды (расположен сзади в нижней части прибора) может быть установлен неправильно, либо сливное отверстие (находится под верхней частью отсека компрессора) смещено относительно поддона или засорено. Для проверки может потребоваться отодвинуть холодильник от стены
Не загорается подсветка	Убедитесь, что прибор подключен к сети электропитания, и лампа подсветки точно неисправна



ТЕМПЕРАТУРА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Данный прибор предназначен для эксплуатации в зависимости от климатического класса, как указано в таблице. Он может работать неправильно при температурах, выходящих за пределы указанного диапазона.



Климатический класс указан на заводской табличке прибора.

Если у вас возникли сомнения по поводу установки, обратитесь в место приобретения прибора, в службу поддержки клиентов или в ближайший авторизованный сервисный центр.

КЛИМАТИЧЕСКИЙ КЛАСС

Класс	Символ	Диапазон температуры окружающей среды
Умеренно расширенный	SN	От +10 до +32
Умеренный	N	От +16 до +32
Субтропический	ST	От +16 до +38
Тропический	T	От +16 до +43

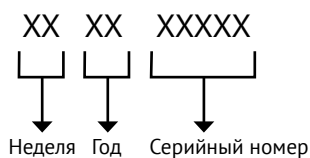
Холодильник

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	<p>Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром во избежание игр с прибором</p>
	<p>При повреждении шнура питания его замену, во избежании опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал</p>
	<p>Недопустимо возникновение факельного пламени под воздухоочистителем (для вытяжек)</p>
 ВНИМАНИЕ!	<p>Детали прибора могут нагреваться во время работы</p>
<p>Условия хранения продукции по ГОСТу 15150-69, в помещениях с естественной вентиляцией при температуре воздуха от минус 50°С до плюс 40°С, относительной влажности не более 75%.</p>	

Обратите Ваше внимание!

Также неисправностями Изделия не являются:


<p>Холодильники</p>	<p>Изменение цвета материалов изделия в процессе эксплуатации изделия</p>
	<p>Шум перетекающей охлаждающей жидкости при работе компрессора</p>
	<p>Незначительные технические запахи пластика в новом изделии</p>
	<p>Помутнение пластиковых и устаревание резиновых элементов изделия с течением времени</p>

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР:**ИЗГОТОВИТЕЛЬ:**

Эм энд Джи Хаусгерате ГмбХ
Потсдамер стр, 92 10785 Берлин

ЛИЦО, УПОЛНОМОЧЕННОЕ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ:

ООО «Эм-Джи Русланд», 141400
г. Химки, ул. Бутаково, д. 4
info@kuppertsberg.com

 **Серийный номер** указан на корпусе прибора и на упаковке. Если отсутствует или поврежден, серийный номер зашифрован в QR-коде, расположенном на упаковке и на самом приборе. Для его получения отсканируйте QR-код с помощью камеры смартфона.

Фирма-производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и дизайн приборов.

Сделано в КНР, Завод-изготовитель: Skyworth Electric Co., Ltd.



УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Внимательно ознакомьтесь с условиями гарантийного обслуживания.

Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления, таковые изменения не влекут обязательств по изменению или улучшению ранее выпущенных изделий. Указанные изменения могут быть произведены без предварительного уведомления.

Изготовителем техники марки «Kuppersberg» установлен срок службы 7 (семь) лет на крупную бытовую технику: газовые и комбинированные плиты, духовые шкафы, электрические и газовые варочные поверхности, холодильное оборудование, стиральные машины, сушильные барабаны, посудомоечные машины, пароварки, кухонные вытяжки), при соблюдении правил эксплуатации и применении ее в бытовых целях.

Данные сроки исчисляются с даты изготовления изделия.

Правила безопасного и эффективного использования изложены в Инструкции по эксплуатации. По истечении установленного срока службы изготовитель не несет ответственности за безопасность изделия.

На всю бытовую технику марки «Kuppersberg» гарантийный срок составляет 24 (двадцать четыре) месяца. Гарантийный срок исчисляется со дня заключения договора купли-продажи при наличии кассового и/или товарно-кассового чека, при отсутствии документов о покупке согласно п. 2 ст. 19 ЗоЗПП гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия.

Данная Гарантия действительна только на территории Российской Федерации, Республики Беларусь, Республики Казахстан. Гарантия распространяется только на официально поставленные изделия, сертифицированные для указанных стран, а также на оригинальные комплектующие и составные части данных изделий.

На территории других государств гарантийный срок устанавливается в соответствии с внутренним законодательством.

1. Данная гарантия распространяется только на изделия, используемые в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью.

2. Гарантийный срок на комплектующие изделия (такие изделия, которые могут быть сняты с основного изделия без применения каких-либо инструментов, а именно, ящики, полки, решётки, корзины, насадки, трубки, шланги или другие подобные комплектующие) составляет 6 (шесть) месяцев с момента продажи основного изделия магазином.

3. Гарантийный срок на новые комплектующие и составные части, установленные в изделие, взамен вышедших из строя, при гарантийном ремонте, равен сроку гарантии на изделие и заканчивается одновременно с окончанием гарантийного срока изделия.

4. Гарантийный срок на элементы освещения, лампы составляет 15 дней с даты покупки прибора.

5. Гарантийный ремонт выполняется бесплатно авторизованным сервисным центром на дому у потребителя или в мастерской по усмотрению сервисного центра.

6. Прежде чем вызвать специалиста сервисного центра, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации изделия. Если изделие исправно, то за сервисным центром остаётся право требовать от Потребителя возмещения стоимости сервисных мероприятий за ложный вызов.

7. Для осуществления технического обслуживания и ремонта изделия, потребителю необходимо обеспечить доступ сотруднику авторизованного сервисного центра к изделию (в том числе встраиваемому).

8. Претензии по качеству основного изделия, его комплектующих и составных частей принимаются при условии, что недостатки обнаружены в течение гарантийных сроков, установленных соответственно на основное изделие, его комплектующие и составные части. Претензии рассматриваются после только после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.

9. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течении гарантийного срока изделия документы, прилагаемые при продаже (кассовый и/или товарный чек, инструкцию по эксплуатации).

10. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой возможный ущерб, нанесенный потребителю, в случаях несоблюдения требований Изготовителя, указанных в данном гарантийном документе и инструкции по эксплуатации.

Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:

При возникновении недостатков, вызванных несоблюдением прилагаемой к изделию инструкции по эксплуатации, неправильной установкой, хранением или транспортировкой изделия, небрежным обращением или плохим уходом, неправильным использованием, включая перегрузку.

Использования изделия для предпринимательской или профессиональной деятельности.

Не соблюдения потребителем правил подключения и монтажа изделия, установки дополнительных элементов на изделие, препятствующих доступу специалиста к прибору для проведения сервисных мероприятий.

На изделия, которые подвергались ремонту, разборке или конструктивным изменениям, которые повлекли отказ в работе изделия, неуполномоченными на то лицами или организациями не являющимися авторизованными сервисными центрами. Так же если удалены, не разборчивы или изменены заводские наклейки с указанием модели, продуктового и серийного номера изделия.

Повреждений техники или нарушений ее нормальной работы, которые вызваны не зависящими от производителя причинами, такими как нестабильность параметров электросети (установленных государственными стандартами ГОСТ 13109-97), явления природы и стихийные бедствия, пожар, домашние животные и насекомые, попадание внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, и другими подобными причинами.

Повреждения техники или нарушений ее нормальной работы, вызванных сверхнормативными отклонениями параметров электро-, газо-, или водоснабжения от номинальных значений.

Внешние и внутренние загрязнения, царапины, трещины, вмятины, потёртости и прочие механические повреждения, повреждения стеклянных деталей, включая разрушения, повреждения стеклокерамики, изменения цвета стеклокерамики в зонах конфорок, царапины, возникшие в процессе эксплуатации.

Использование посуды не соответствующего типа и размера, рекомендованного изготовителем согласно инструкции по эксплуатации.

На шумы и звуки работы электрооборудования индукционных и электрических плит, даже в выключенном состоянии, так же на шум пламени, издаваемый газовыми конфорками.

Повреждения деталей, которые произошли в результате естественного износа, включая расходные материалы, такие как: лампы, элементы питания, фильтры, монтажные и уплотнительные элементы, соединительные электрокабели, разъёмы, шланги, фильтры, антивозвратные клапаны, металлические и стеклянные противни, решетки, держатели противней и решеток, телескопические направляющие, тарелки, блюда, ручки и кнопки управления, решетки плит, составные части конфорок и дополнительных аксессуаров.

Образования на нагревательных элементах избыточного слоя накипи, при повышенной жесткости воды необходима обработка соответствующими составами.

Попадания во внутренние рабочие объёмы изделия посторонних предметов, мелких деталей одежды или остатков пищи.

Механических повреждений изделия потребителем (вмятины, царапины, трещины, сколы и т. д.)

Потери товарного вида изделия в следствие воздействия химических веществ.

Длительных термических воздействиях и других подобных повреждениях, возникших в процессе эксплуатации. Время приготовления пищи не должно превышать более 3 часов непрерывного включения конфорок.

На работы по установке, регулировке, чистке изделия, замене расходных материалов и прочий уход за изделием, оговорённый в инструкции по эксплуатации (периодическое обслуживание).

Движения хладагента внутри холодильника, морозильника, который может издавать кратковременные шумы (свист, звук перетекающей жидкости и т. д.), даже при отключенном компрессоре, что не является дефектом, так же не является дефектом потрескивание составных частей прибора в результате температурных деформаций.

Характерные звуки включения компрессора и автоматики являются нормальными звуками при работе электрооборудования прибора. Для холодильников, оборудованных устройством для приготовления льда (ледогенератором), при не использовании устройства для приготовления льда (ледогенератора) в течении 7 дней и более, обязательно требуется отключать функцию приготовления льда, освободить емкость от ранее приготовленного льда. Во избежание солнечного ультрафиолетового и температурного воздействия на корпус холодильника, место для установки холодильника должно быть защищено от прямого попадания солнечного света на прибор.

Установка и подключение крупной бытовой техники, включая встраиваемую бытовую технику

Для установки и подключения изделий производитель рекомендует Вам обратиться в авторизованные сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами любых других квалифицированных специалистов имеющих сертификат на оказание подобных услуг.

Перед установкой, использованием обязательно внимательно прочтите Инструкцию по эксплуатации.

Оплата работ по установке и подключению изделия происходит по прейскуранту сервисного центра.

Изготовитель не несёт какой-либо ответственности за любой ущерб, нанесенный имуществу граждан вследствие установки и подключения, не соответствующих требованиям, указанным в инструкции по эксплуатации и произведенных не уполномоченными на то лицами.

В случае нарушений требований Изготовителя по установке и подключению, ответственность за причиненный ущерб несет лицо или организация, проводившее работы по установке и подключению.

Газовая бытовая техника подключается только специалистом, имеющим лицензию и допуск на работы с газовым оборудованием. Гарантийное и сервисное обслуживание осуществляется только при наличии отметки в паспорте изделия о подключении или документа уполномоченной организации о подключении газового оборудования.

Изделия, имеющие трехконтактную сетевую вилку, обязательно должно быть заземлено.

По всем вопросам технического обслуживания и приобретения оригинальных расходных материалов и аксессуаров Вы можете обращаться в авторизованные сервисные центры, информация по сервисному обслуживанию изделий «Kuppersberg» указана на сайте изготовителя: www.kuppersberg.com

KUPPERSBERG

СЕРВИСНАЯ КНИЖКА

МОДЕЛЬ

ТИП ИЗДЕЛИЯ

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

ДАТА ПРОДАЖИ

М.П.
продавца

Уважаемый Покупатель !

Благодарим Вас за выбор продукции компании KUPPERSBERG.

Настоящим, компания KUPPERSBERG подтверждает, что приобретенная Вами техника изготовлена из высококачественных материалов при повышенном контроле качества продукции и отвечает всем техническим и экологическим критериям, предъявляемым к домашней бытовой технике.

Данный товар сертифицирован на территории Российской Федерации.

Производитель обязуется обеспечить бесплатный гарантийный ремонт в течение всего гарантийного срока.

Требования потребителя, соответствующие Законодательству РФ, могут быть предъявлены в течение 24 месяцев с Даты продажи изделия при условии, что недостатки в продукции не возникли вследствие нарушения покупателем правил пользования, транспортировки, хранения и иных действий пользователя или третьих лиц или обстоятельств непреодолимой силы (пожар, природная катастрофа и т.д.).

Гарантийное обслуживание осуществляется в уполномоченных KUPPERSBERG авторизованных сервисных центрах. Ответственность за качество, сроки ремонта несут уполномоченные сервисные центры. Неисправные детали и узлы техники в гарантийный период заменяются потребителю на новые безвозмездно.

Телефон горячей линии KUPPERSBERG:

8 (800) 775-73-29 (звонки для всех регионов РФ бесплатные)

Часы работы горячей линии:

понедельник-пятница с 9-00 до 18-00 без перерыва

Полный список авторизованных сервисных центров KUPPERSBERG

Вы можете найти на официальном сайте www.kuppersberg.com

СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТАХ

Ремонт №1

Дата обращения	Дата ремонта	Неисправность	Выполненная работа	Запасная часть

Ремонт №2

Дата обращения	Дата ремонта	Неисправность	Выполненная работа	Запасная часть

Ремонт №3

Дата обращения	Дата ремонта	Неисправность	Выполненная работа	Запасная часть

KUPPERSBERG

ГАРАНТИЙНЫЙ СЕРТИФИКАТ

Обратите особое внимание!

Все условия гарантии регулируются действующим Законодательством РФ.

Гарантийные обязательства не распространяются на технику с неисправностями, возникшими вследствие нарушения технологических требований, описанных в Инструкции по эксплуатации, в том числе:

- нестабильности параметров электросети, установленных ГОСТ 13109-87, а также нестабильности уровня давления газа, согласно ГОСТ Р50696-2006;
- нестабильности водопроводной сети, установленных СНиП 2.04.02-84;
- на технику, используемую от целей, отличных от бытового пользования, а также технику, установленную в организациях любого типа собственности;
- при наличии следов механических повреждений (трещины, сколы, царапины и пр.), связанных с причиной обращения;
- при наличии следов несанкционированного вскрытия или неквалифицированного ремонта третьими лицами (за исключением особых случаев, предусмотренных действующим Законодательством РФ);
- при несоответствии данных о технике в Сервисной книжке и на оригинальной наклейке (шильд) на изделии;
- при неправильном подключении изделия, попадании внутрь изделия посторонних предметов, мелких деталей и фрагментов одежды или остатков пищи;
- при попадании на внутренние узлы и детали изделия посторонних жидкостей, насекомых или при наличии следов их жизнедеятельности;
- вследствие образования на элементах изделия избыточного слоя накипи или иных отложений, вызванных повышенной жёсткостью воды;
- при обнаружении воздействия на внутренние и внешние элементы изделия агрессивных химических веществ, а также термического воздействия ;
- в случае, если изделие на момент визита уполномоченной сервисной службы KUPPERSBERG было в технически исправном состоянии

KUPPERSBERG

#1

Модель изделия _____

Серийный № _____

Дата продажи _____

М.П.
продавца

KUPPERSBERG

#2

Модель изделия _____

Серийный № _____

Дата продажи _____

М.П.
продавца

KUPPERSBERG

#3

Модель изделия _____

Серийный № _____

Дата продажи _____

М.П.
продавца

Товар получил без повреждений, претензий к внешнему виду и комплектности не имею

(Фамилия, имя и подпись Потребителя)

С условиями гарантийных обязательств KUPPERSBERG ознакомлен и согласен. Полная, необходимая, достоверная информация о Товаре, Изготовителе, Продавце мною получена

(Фамилия, имя и подпись Потребителя)

СВЕДЕНИЯ ОБ УСТАНОВКЕ

Заполняется лицом, осуществившем подключение (Установку)

Дата подключения (установки)	Фамилия, Имя специалиста, проводившего подключение	Наименование организации, выполнившей подключение	Подпись специалиста, проводившего подключение

Внимание: KUPPERSBERG настоятельно рекомендует доверять подключение (установку) приобретённого Товара специалистам Авторизованного сервисного центра KUPPERSBERG. При подключении изделия через АСЦ KUPPERSBERG, гарантийный срок исчисляется с Даты подключения (установки) изделия, но не более 3 месяцев с даты продажи. Оплата работ по подключению и настройке изделия осуществляется на основании прейскуранта платных услуг организации, осуществляющей подключение. Изготовитель не несёт ответственности за ущерб имуществу и здоровью граждан, возникший в связи с некавалифицированным подключением изделия третьими лицами. В случае возникновения поломки изделия вследствие описанных выше причин, ответственность за причинённый ущерб потребителю, а также за восстановление работоспособности изделия, несёт лицо, осуществлявшее подключение. Газовые варочные панели и духовки могут быть установлены только сертифицированным специалистом, имеющим соответствующий допуск на установку и проведение работ по газовому оборудованию. Гарантийное обслуживание осуществляется только при наличии отметки Организации, уполномоченной на проведение такого рода работ.

KUPPERSBERG

Сервис-центр _____

#1

Инженер, Ф.И.О.,
подпись _____

Дата ремонта _____

М.П.
сервис-центра

KUPPERSBERG

Сервис-центр _____

#2

Инженер, Ф.И.О.,
подпись _____

Дата ремонта _____

М.П.
сервис-центра

KUPPERSBERG

Сервис-центр _____

#3

Инженер, Ф.И.О.,
подпись _____

Дата ремонта _____

М.П.
сервис-центра



ВНИМАНИЕ!

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НАСТОЯТЕЛЬНО
РЕКОМЕНДУЕТ СОХРАНЯТЬ
НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО
В ТЕЧЕНИЕ ВСЕГО СРОКА
ПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЕМ.

⇒ Kuppersberg

⇒ www.kuppersberg.com